

**SUPREME COURT OF CANADA - APPEALS HEARD**

OTTAWA, 2009-12-08. THE SUPREME COURT OF CANADA ANNOUNCED TODAY THAT THE FOLLOWING APPEALS WERE HEARD ON DECEMBER 8, 2009.

SOURCE: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

---

**COUR SUPRÊME DU CANADA - APPELS ENTENDUS**

OTTAWA, 2009-12-08. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A ANNONCÉ AUJOURD'HUI QUE LES APPELS SUIVANTS ONT ÉTÉ ENTENDUS LE 8 DÉCEMBRE 2009.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

---

1. **NIL/TU,O Child and Family Services Society v. B.C. Government and Service Employees' Union** (B.C.) (Civil) (By Leave) (32862)
2. **Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada v. Native Child and Family Services of Toronto** (F.C.) (Civil) (By Leave) (32908)

Coram: McLachlin C.J. and Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron, Rothstein and Cromwell JJ.

**RESERVED / EN DÉLIBÉRÉ**

Note for subscribers:

The summary of the case is available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Results screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

[http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news\\_release/2009/09-11-30.1a/09-11-30.1a.html](http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2009/09-11-30.1a/09-11-30.1a.html)

Note pour les abonnés :

Le sommaire de la cause est affiché à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

[http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news\\_release/2009/09-11-30.1a/09-11-30.1a.html](http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2009/09-11-30.1a/09-11-30.1a.html)